**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 52 (1926)

**Heft:** 23

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Die alte Künstlerin

Schüttelreime von G. T. Rapp

Wenn sie den Lorbeer auch der Runft begehrt, Den Genius aber hat fie nie zur Bunft bekehrt.

Ihr armes Herz, vor Gram stets wollt's ersterben, Gie fonnte feine Rollen ftolz erwerben.

Dann zog sie an das Tingl-Tanglmächtig, Und Schuld trug nur der Rollen mangel dächt ich,

Dort ist ihr, wenn sie die Couplets gesungen, Der Trug, daß sie Talent be jäß, gelungen.

Doch die Erfolge, fie verklangen leider,

Denn anfangs trug fie meist die langen Aleider, Drauf ließ fie, was foll das Berichleiern nüten, Sich die Rostiime, all' die neuern schliten.

War oft auch rodlos in Tricotzu sehen Weil's nicht erlaubt war, gänzlich so zu gehen.

Man sah die Herr'n, weil's feinem blieberlaffen, Erröten teils und teils bor Lieb erblaffen.

Oft gegen Zartgefühl die Berr'n verstießen, Die fich Erfolg beim Brettl= Stern verhießen.

Sie aber spielte mit den Herzen schenklich Und blieb bei all' den Bühnen- Scherzen häuslich.

Zwar mancher schalt, sie wäre bloß gerieben, Doch ist sie in der Tugend groß geblieben.

Die Tugend, die von Panzer-Türmen strotte, Sogar den allerschlimmsten Stürmen trotte.

Denn Geld und Gut war ihr, ich wette nichtig,

Die Kunst nur war der Chansonette wichtig.

Man sah ihr Leben sie als Nonne tragen, Den Zahn der Zeit an der Matrone nagen. Wenn ich ihr Alter, um zu peten, sagte

Euch alle sicher das Entsetzen pacte. Als ich am Brettl neulich fah die Solde, Da dacht' ich, starr vor Schrecken: Sa, die sollte

Der Tugend Schäte in der Truhe retten Und ab vom Schauplat in die Ruhe treten.

Bas ich empfand, Ihr könnt's als Prob' genießen, Ich hab' im "Schüttelreim" ihr Lob gepriesen!



# Nur 5 Minuten täglich anzuwenden!

Nur 5 Minuten täglich anzuwenden!

Tausende von Frauen und Männern haben nur an gewissen Stellen zu viel Fettansatz, während die Figur sonst ganz normal ist. Viele haben zu starke Hüften, viele nur einen zu starken Leib, andere zu plumpe Waden und dicke höchst unschön wirkende Knöchel, obwohl der Körper sonst in Schönheit wohlgeformt ist. Auch Sie können jetzt vielleicht, wie nie zuvor, an jeder gewünschten Stelle den lästigen Fettansatz beseitigen, und zwar durch die geniale Erfindung des "Sascha-Reduziererer". Er ist so wunderbar leicht zu gebrauchen, nur 5 Minuten täglich, und wirkt doch so schnell. Das Prinzip, auf dem dies Wunder der Wissenschaft aufgebaut ist, ist so vollkommen natürlich wie die Fettbildung selbst. Fett bildet sich, wenn die Blutzirkulation zu träge ist, es zu lösen und aus dem Körper hinauszubelördern, und wenn einmal vorhanden, wird durch diese Anhäufung die Blutzirkulation behindert. Der "Sascha-Reduzierer" bewirkt durch sanstes, aber durchdringendes saugen eine natürliche Blutzirkulation in den setten Partien, die rotierende Saugbehandlung löst das Fett und macht dessen Lösung dem Blute leichter, wodurch die Hinausbeförderung aus dem Körper leichter von statten geht. Gymnastische Üebungen haben dasselbe Prinzip, doch kann man damit nicht bestimmte Körperteile vom lästigen Fett befreien. Ausserdem werden durch oft zu eifrige Uebungen das Herz und andere Organe angegriffen. Der "Sascha-Reduzierer" wirkt direkt an den gewünschten Partien. Nach Gebrauch haben Sie in diesem Teil eine warme, lebhafte Emplindung, und solort merken Sie das Blut an der Arbeit, wie es auf natürlichem Wege das über-Allässige Fett ausscheidet. Diese kurse 3-Minusenbehand-lung wirkt volle 3 Stunden nach. Sie können selbst beobachten, wie bei der Auwendung des "Sasscha-Reduzierers" Ihr Leib, Ihre Hütten, Brust, Schenkel oder Waden täglich schlanker werden. Eine bequemere Art, bestimmte Fett set für die Gesundheit Gift, deshalb wog dannath Sie erhalten unverligerkoh Ihr Geld zurüche, wenn Sie erhalten unverligerkoh

Tradoswerk Lenzburg-A. Ferner erhältlich in Apotheken, Sanitäts- und Colifeu geschäften; wo nicht, wende man sich an obige AdresChampagne

Chateau d'Ay Agent Général Otto Bächler, Zürich 6 Tel. Hott. 4805 - Turnerstr. 37

#### **Rekonvaleszent?**

Stärke Dich doch mit dem bewährten Kräftigungsmittel VIN KATZ. Frage den Arzt. In den Apotheken erhältlich.



geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leicht-Fernunterricht

Erfolg garantiert, 500 Spezialschule für Englisch "Rapid" in Luzern 666. Prospekt gegen Rückporto.

# .eibbinden

itsartikel. Neue Preisl. Nr. auf Wunsch gratis.
Sanitätsgeschäft P. Hühscher, Zürich 8. Seefeldstraße 98.

GUMMIhaus Johannsen

# PHOTO ARBEITEN

ENTWICKELN und KOPIEREN

wir rasch und sorgfältig

Lieferfrist nach Ihrem Wunsch

OPTISCHE WERKSTÄTTE ST. GALLEN / RORSCHACH

